



DZIENNIK USTAW

POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

Warszawa, dnia 12 marca 1970 r.

Nr 4

TRBSC:
Poz.:

UMOWY MIĘDZYNARODOWE:

- | | |
|--|----|
| 25 — Konwencja o przywilejach i immunitetach organizacji wyspecjalizowanych, przyjęta przez Zgromadzenie Ogólne Narodów Zjednoczonych dnia 21 listopada 1947 r. | 33 |
| 26 — Oświadczenie rządowe z dnia 3 grudnia 1969 r. w sprawie przystąpienia Polski do Konwencji o przywilejach i immunitetach organizacji wyspecjalizowanych, przyjętej przez Zgromadzenie Ogólne Narodów Zjednoczonych dnia 21 listopada 1947 r. | 34 |
| 27 — Konwencja o opodatkowaniu pojazdów drogowych wykonujących międzynarodowy przewóz podróźnych, sporządzona w Genewie dnia 14 grudnia 1956 r. | 39 |
| 28 — Oświadczenie rządowe z dnia 5 stycznia 1970 r. w sprawie ratyfikacji przez Polską Rzeczpospolitą Ludową Konwencji o opodatkowaniu pojazdów drogowych wykonujących międzynarodowy przewóz podróźnych, sporządzonej w Genewie dnia 14 grudnia 1956 r. | 40 |
| 29 — Konwencja o opodatkowaniu pojazdów drogowych wykonujących międzynarodowy przewóz towarów, sporządzona w Genewie dnia 14 grudnia 1956 r. | 40 |
| 30 — Oświadczenie rządowe z dnia 5 stycznia 1970 r. w sprawie ratyfikacji przez Polską Rzeczpospolitą Ludową Konwencji o opodatkowaniu pojazdów drogowych wykonujących międzynarodowy przewóz towarów, sporządzonej w Genewie dnia 14 grudnia 1956 r. | 41 |
| 31 — Konwencja o opodatkowaniu pojazdów drogowych służących do prywatnego użytku w ruchu międzynarodowym, sporządzona wraz z Protokołem podpisania w Genewie dnia 18 maja 1956 r. | 41 |
| 32 — Oświadczenie rządowe z dnia 5 stycznia 1970 r. w sprawie ratyfikacji przez Polską Rzeczpospolitą Ludową Konwencji o opodatkowaniu pojazdów drogowych służących do prywatnego użytku w ruchu międzynarodowym, sporządzonej wraz z Protokołem podpisania w Genewie dnia 18 maja 1956 r. | 42 |

ROZPORZĄDZENIA:

- | | |
|--|----|
| 33 — Ministra Sprawiedliwości z dnia 26 stycznia 1970 r. w sprawie określenia miejscowości, na których obszary księgi wieczyste utraciły moc prawną | 42 |
| 34 — Ministra Żeglugi z dnia 2 lutego 1970 r. w sprawie obsady łodzi i tratw ratunkowych morskich statków pasażerskich oraz wydawania świadectwa ratownika | 43 |

OBWIESZCZENIE

- | | |
|---|----|
| 35 — Prezesa Rady Ministrów z dnia 28 lutego 1970 r. w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu ustawy z dnia 17 lutego 1960 r. o Polskiej Akademii Nauk | 45 |
|---|----|

OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

- | | |
|--|----|
| 36 — z dnia 10 grudnia 1969 r. w sprawie przyjęcia przez Polskę poprawki do Konwencji o Międzyrządowej Morskiej Organizacji Doradczej, sporządzonej w Genewie dnia 6 marca 1948 r. | 51 |
|--|----|

25

KONWENCJA O PRYWILEJACH I IMMUNITETACH ORGANIZACJI WYSPECJALIZOWANYCH

przyjęta przez Zgromadzenie Ogólne Narodów Zjednoczonych dnia 21 listopada 1947 r.

W imieniu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

RADA PAŃSTWA
POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

podaje do powszechnej wiadomości:

Dnia 21 listopada 1947 roku została przyjęta przez Zgromadzenie Ogólne Narodów Zjednoczonych Konwencja o przywilejach i immunitetach organizacji wyspecjalizowanych.

Po zaznajomieniu się z powyższą Konwencją Rada Państwa uznała ją i uznaje za słuszną z zastrzeżeniem do § 24 i § 32 tej konwencji, że spory dotyczące interpretacji albo stosowania konwencji mogą być wnoszone do Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości tylko za zgodą wszystkich stron sporu oraz że Polska Rzeczpospolita Ludowa zastrzega sobie prawo nieprzyjęcia opinii doradczej Trybunału jako ostatecznego rozstrzygnięcia sporu; oświadcza, że postanawia przystąpić do tej konwencji w imieniu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, oraz przyrzeka, że będzie niezmiennie zachowywana.

Zgodnie z § 43 konwencji Polska Rzeczpospolita Ludowa zobowiązuje się stosować postanowienia tej konwencji do następujących organizacji wyspecjalizowanych:

- Międzynarodowej Organizacji Pracy,
- Organizacji Narodów Zjednoczonych do Spraw Wyżywienia i Rolnictwa (drugi zrewidowany tekst załącznika II),
- Organizacji Międzynarodowego Lotnictwa Cywilnego,
- Organizacji Narodów Zjednoczonych dla Wychowania, Nauki i Kultury,
- Światowej Organizacji Zdrowia (trzeci zrewidowany tekst załącznika VII),
- Światowego Związku Pocztowego,

Międzynarodowego Związku Telekomunikacyjnego,
Światowej Organizacji Meteorologicznej,

Międzypaństwowej Morskiej Organizacji Doradczej (zrewidowany tekst załącznika XII).

Na dowód czego wydany został Akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Dano w Warszawie, dnia 3 maja 1969 roku.

Przewodniczący Rady Państwa:
M. Spychalski

L. S.

Minister Spraw Zagranicznych:
w z. J. Winiewicz

(Tekst konwencji zamieszczony jest w załączniku nr 1 do niniejszego numeru).

26

OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 3 grudnia 1969 r.

w sprawie przystąpienia Polski do Konwencji o przywilejach i immunitetach organizacji wyspecjalizowanych, przyjętej przez Zgromadzenie Ogólne Narodów Zjednoczonych dnia 21 listopada 1947 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że zgodnie z § 41 Konwencji o przywilejach i immunitetach organizacji wyspecjalizowanych, przyjętej przez Zgromadzenie Ogólne Narodów Zjednoczonych dnia 21 listopada 1947 r., złożony został dnia 19 czerwca 1969 r. dokument przystąpienia Polski do powyższej konwencji.

Dokument ten zawiera zastrzeżenie co do § 24 i § 32 tej konwencji stwierdzające, że spory dotyczące interpretacji albo stosowania konwencji mogą być wnoszone do Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości tylko za zgodą wszystkich stron sporu oraz że Polska Rzeczpospolita Ludowa zastrzega sobie prawo nieprzyjęcia opinii doradczej Trybunału jako ostatecznego rozstrzygnięcia sporu.

Zgodnie z § 43 konwencji Polska Rzeczpospolita Ludowa zobowiązała się stosować postanowienia tej konwencji do następujących organizacji wyspecjalizowanych:

Międzynarodowej Organizacji Pracy — ILO *)
Organizacji Narodów Zjednoczonych do Spraw Wyżywienia i Rolnictwa — FAO,
Organizacji Międzynarodowego Lotnictwa Cywilnego — ICAO,
Organizacji Narodów Zjednoczonych dla Wychowania, Nauki i Kultury — UNESCO,
Światowej Organizacji Zdrowia — WHO,
Światowego Związku Pocztowego — UPU,
Międzynarodowego Związku Telekomunikacyjnego — ITU,

Światowej Organizacji Meteorologicznej — WMO,
Międzypaństwowej Morskiej Organizacji Doradczej — IMCO.

Zgodnie z § 41 i § 44 konwencji weszła ona w życie w stosunku do Polski dnia 19 czerwca 1969 r.

Ponadto podaje się do wiadomości, że następujące państwa w niżej podanych datach złożyły swoje dokumenty przystąpienia, wskazując zgodnie z § 43 konwencji te organizacje wyspecjalizowane, do których zobowiązują się stosować postanowienia niniejszej konwencji, lub notyfikowały

*) W dalszym ciągu niniejszego oświadczenia organizacje wyspecjalizowane oznaczone będą powszechnie przyjętymi skrótami nazw tych organizacji w języku angielskim.

o stosowaniu postanowień konwencji do danych organizacji wyspecjalizowanych:

Holandia

WHO, ICAO, ILO	dnia 2 grudnia	1948 r.,
FAO, UNESCO	dnia 21 lipca	1949 r.,
WHO (zrewidowany tekst załącznika VII)	dnia 15 lutego	1951 r.,
ITU	dnia 15 czerwca	1951 r.,
UPU	dnia 14 maja	1952 r.,
WMO	dnia 5 stycznia	1954 r.,
WHO (trzeci zrewidowany tekst załącznika VII)	dnia 18 marca	1965 r.,
IMCO, FAO (zrewidowany tekst załącznika II)	dnia 28 czerwca	1965 r.,
FAO (drugi zrewidowany tekst załącznika II)	dnia 9 grudnia	1966 r.,
IMCO (zrewidowany tekst załącznika XII)	dnia 29 października	1969 r.,

Indie

WHO, ICAO, ILO, FAO, UNESCO	dnia 10 lutego	1949 r.,
UPU	dnia 19 października	1949 r.,
WMO	dnia 9 marca	1955 r.,
ITU, WHO (zrewidowany tekst załącznika VII)	dnia 3 czerwca	1955 r.,
WHO (drugi zrewidowany tekst załącznika VII)	dnia 3 lipca	1958 r.,
FAO (zrewidowany tekst załącznika II)	dnia 12 kwietnia	1963 r.,

Wielka Brytania

WHO, ICAO, ILO, FAO, UNESCO	dnia 16 sierpnia	1949 r.,
-----------------------------	------------------	----------